

# Weinfelder Anzeiger

Die Zeitung für alle Bewohner der Region Weinfelden und Umgebung

## Stimmungsvoller Abend



Am 02. Oktober 2020 präsentiert sich das Zentrum von Weinfelden erneut von seiner allerschönsten Seite – machen sie Weinfelden zum grossen Freiluft-Einkaufszentrum-Erlebnis. Lassen sie sich verzaubern - ein Abendbummel mit Mehrwert. Mehr über das Programm und die Teilnehmende Geschäfte auf den Seiten im 12 bis 15.

**HONDA**

**GARAGE HILBER**  
MÄRWIL

GARAGE | SPENGLEREI  
UNFALL- UND PANNENHILFE  
[www.garage-hilber.ch](http://www.garage-hilber.ch)

**wetterbaum  
brocki**

**Oktober-Aktion: 3 für 2**  
Bücher, CD, DVD, LP

Di-Fr 10:00-18:00/Sa 9:00-17:00

<b>Gewerbeverein Weinfelden</b>	Seite 3
<b>Martin-Hafter-Schulhaus</b>	Seite 9
<b>Wyfelder Fritig 02.10.2020</b>	Seite 12 - 15
<b>Theater/Konzerte Jahresprogramm</b>	Seite 16 - 17

**ELLENBROEK  
HUGENTOBLER  
ELEKTRO + TELEMATIK**

**Wir machen elektrische  
Energie nutzbar.**

Frauenfeld – Kreuzlingen – Romanshorn – Weinfelden

[www.elhag.ch](http://www.elhag.ch)



**CITROËN**

## NEUER CITROËN C3 MIT 97 AUSSENDESIGN-KOMBINATIONEN

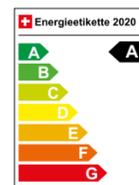


7 Aussenfarben und 4 Dachfarben  
3 Dachdekore und 4 Farbakzent-Pakete  
Advanced-Comfort-Sitze  
12 Fahrassistenzsysteme

Ab  
**CHF 129.-**  
pro Monat\*

**BUNTER IST DAS LEBEN SCHÖNER.**

[citroen.ch](http://citroen.ch)



\* Leasingbeispiel: NEW CITROËN C3 PureTech 83 S&S Feel, Verbrauch gesamt 6,1l/100km; CO<sub>2</sub>-Emission 139g/km; Treibstoffverbrauchs-kategorie A; Katalogpreis CHF 16'990.-, Cash-Prämie CHF 2500.-, empfohlener Verkaufspreis nach Rabatt: CHF 14'490.-, CHF 3623.- Sonderzahlung, Leasingrate CHF 129.- pro Monat inkl. MwSt., Rücknahmewert CHF 6030.-, effektiver Jahreszins 2,99%, Leasingdauer 49 Monate, Kilometerleistung 10'000 km/Jahr. Angebot gültig für den Kauf zwischen dem 1.9.-30.9.2020. Angebote gültig für Privatkunden, nur bei den an der Aktion beteiligten Händlern. Empf. VP inkl. MwSt. Abgebildetes Modell: NEW CITROËN C3 BlueHDI 100 S&S SHINE, Verbrauch gesamt 5,1l/100km; Benzinaquivalent 5,8l/100km; CO<sub>2</sub>-Emission 133g/km; Treibstoffverbrauchs-kategorie A, mit Sonderausstattung: CHF 25'100.-. Unverbindliche Preisempfehlungen, Preisänderungen vorbehalten.

INSPIRED  
BY YOU

**ULMANN-AG.CH**  
Seit 1974 in Weinfelden



**Ulmann AG**  
Lagerstrasse 15 | 8570 Weinfelden  
071 626 55 70 | [info@ulmann-ag.ch](mailto:info@ulmann-ag.ch)

## Gewerbeverein Weinfelden und Umgebung wählt René Ramseier als neuen Präsidenten

Im Zentrum der Mitgliederversammlung vom 21. September 2020 des Gewerbevereins Weinfelden im Thurgauerhof standen Wahlen, die Ehrenmitgliedschaften der scheidenden Präsidentin Fabiola Colombo Imhof und der langjährigen Sekretariatsleiterin Sonja Cabalzar, sowie ein Rückblick auf das verstrichene Vereinsjahr. 68 Stimmberechtigte wählten René Ramseier einstimmig zu ihrem neuen Präsidenten.

Fabiola Colombo Imhof wurde 2014 als erste Frau ins Präsidium des Gewerbevereins Weinfelden gewählt. Die Präsidentin lancierte in ihrer Amtsdauer zahlreiche Anlässe, die von den Mitgliedern gut akzeptiert wurden. Lokale Klein- und Mittelbetriebe aus Gewerbe, Handel und Dienstleistung pflegen den Austausch und das Netzwerk.

An der Mitgliederversammlung im Thurgauerhof freute sich die scheidende Präsidentin über das grosse Interesse der 101 Gäste und Mitglieder, gerade in diesen pandemiebedingten Zeiten mit Schutzkonzept. Stadtpräsident Max Vögeli sprach in seinem Grusswort kurz über die aktuellen Geschäfte in Weinfelden. Anschliessend hielt Colombo Rückblick auf Anlässe, wie den Gewerblertzmittag, den Ausflug ins Bundeshaus und auch vom Grillplausch auf dem Rebgut Sunnehalde von Daniela und Markus Müller.

Die Präsidentin erwähnte zudem, dass ihr die Gewerbehalle an der WEGA immer besonders gut gefallen habe. Auch, dass der Gewerbeverein den Berufswahlparcours organisiere und so Jugendliche an Berufe herantühre und die vielen Möglichkeiten aufzeige. Auch mit einer hochkarätigen politischen Podiumsdiskussion machte das Gewerbe Weinfelden von sich reden. Die Solidarität unter den Mitgliedern sei in Weinfelden sehr gut spürbar. «Wir haben Respekt vor dieser Situation. Wir dürfen jedoch nicht übermütig werden, sondern sollten mutig weitermachen», sagt Colombo zur coronaberschattenden Situation.

### Neue Firmen stellen sich vor

Bei 12 Austritten sind 20 Neueintritte im Verein zu verzeichnen. Die anwesenden neuen Mitglieder stellten sich mit ihren Produkten und Dienstleistungen kurz vor und ergänzen so das vielfältige Angebot in der Stadt. Das Gruss-

wort vom Verband des Thurgauer Gewerbes richtete Vorstandsmitglied Mathias Tschanen an die Weinfelder Unternehmer. Er wünschte dem Weinfelder Gewerbe viel Elan und Freude in ihrem Arbeitsalltag und schloss mit dem bekannten Zitat von Peter Schütz «volle Auftragsbücher zu guten Margen.»

### Rücktritt und Ehrenmitgliedschaft

Fabiola Colombo Imhof hatte auf die Mitgliederversammlung hin ihren Rücktritt eingereicht. Wegen der Corona Pandemie blieb sie gezwungener Massen ein halbes Jahr länger im Amt. Colombo war seit 2006 Vorstandsmitglied und seit 2014 Präsidentin des Gewerbevereins Weinfelden. Colombo trat damals die Nachfolge von Markus Füger an. «Als ich damals für das Präsidium angefragt wurde, habe ich als erstes gefragt, ob Sonja Cabalzar, die Verantwortliche des Sekretariates weitermacht», sagt Colombo und sie lobt weiter: «Ohne sie und ihre wertvolle Erfahrung hätte ich das Präsidium nicht führen wollen.» Ihren Rücktritt hatte sie schon frühzeitig in Aussicht gestellt. Rechnungsführer Christof Kessler lobte die gute Zusammenarbeit und das Engagement der Präsidentin.

### René Ramseier neuer Präsident

Mit Applaus wurde die scheidende Präsidentin zum Ehrenmitglied gewählt. Einstimmig wählte die Versammlung René Ramseier als ihren neuen Präsidenten des Gewerbevereins Weinfelden und Umgebung. Als langjähriger Vizepräsident kennt er die Anliegen des Vereins und der einzelnen Mitglieder bestens.

Ramseier ist Geschäftsführer des in Weinfelden domestizierten Elektrobetriebes Ellenbroek Hugentobler. Mit Dankesworten und Geschenken aus dem Vorstand verabschiedet wurde der Vertreter der Fachgeschäfte Philipp



Philipp Portmann, Fabiola Colombo Imhof, Präsident René Ramseier, Sonja Cabalzar und Vertreter der Fachgeschäfte Peter Kimpel.



Der Spielmann, Christoph „Sirgel“ Hartmann präsentiert unterhaltsam sein Fachgeschäft.

Portmann. Als Nachfolger einstimmig neu gewählt wurde Peter Kimpel, Inhaber des Optikerfachgeschäftes Villa Optik. Mit der Ehrenmitgliedschaft verdient geehrt wurde Sonja Cabalzar, die das Sekretariat während 28 Jahren gewissenhaft leitete. Die Sekretariatsleitung hat neu nun Silvia Sutter, Inhaberin der Weinfelder Werbeagentur Josswerbung AG inne.

### Vorstand in Globo wiedergewählt

Schliesslich wurde auch der bestehende Vorstand des Gewerbevereins Weinfelden mit Helena Hongler, Christof Kessler, Manuel Sturzenegger und Marcel Schmid, in Globo für die kommende Amtsdauer wiedergewählt. Die Rechnung 2019 schloss bei einem Auf-

wand von 171 328 Franken und einem Ertrag von 166 923 Franken mit einem Verlust von 4403 Franken ab. «Wir hatten zwar das Budget 2020 seiner Zeit erstellt», sagt Kessler «doch mittlerweile stimmt dieses coronabedingt natürlich hinten und vorne nicht mehr.» Aber wir lassen es mal dabei», meint Kassier Christof Kessler abschliessend zu seinem Bericht.

Die hervorragende Verköstigung durch Peter Stamm mit seiner Crew vom Stelzenhof mit einem leckeren 3-gang Menu und lokalen Weinen, trug trotz Corona, zu einer gelungenen Jahresversammlung bei.

Manuela Olgiati



Usgang - Kalender

Veranstaltungskalender Oktober 2020

01. Oktober 2020 | Donnerstag

**Kunst für einen guten Zweck**  
 Zeit: 16:30 - 20:00  
 Ort: Zentrum St. Franziskus, Franziskus-Weg 3, 8570 Weinfelden  
 Kontakt: Caritas Thurgau, Simone Rutishauser, Telefon: 071 626 11 84, srutishauser@caritas.ch, www.caritas-thurgau.ch

02. Oktober 2020 | Freitag

**Wyfelder Fritag**  
 Zeit: 17:00 - 21:00  
 Ort: 8570 Weinfelden  
 Kontakt: Stadt Weinfelden, David Keller, Telefon: 071 626 83 77, d.keller@weinfelden.ch

**Musikalisches Rendez-vous**  
 Zeit: 19:30 - 20:30  
 Ort: Reformiertes Kirchgemeindehaus, Kirchgasse 8, 8570 Weinfelden  
 Kontakt: Weinfelden

**Wochenmarkt am Freitag**  
 Ort: Marktplatz, 8570 Weinfelden  
 Kontakt: Stadt Weinfelden, Patrick Schwager, Telefon: 071 626 83 25, www.weinfelden.ch

03. Oktober 2020 | Samstag

**Unihockey Junioren U14A**  
 Zeit: 10:00 - 12:00  
 Ort: Sporthalle Paul Reinhart, Industriestrasse 31, 8570 Weinfelden  
 Kontakt: Floorball Thurgau, Beck Sandra, Telefon: 079 834 47 55, info@floorball-thurgau.ch, www.floorball-thurgau.ch

**SC Weinfelden - HC Eisbären St. Gallen**  
 Zeit: 16:30 - 18:30  
 Ort: Sportanlage Güttingersreuti, Lauligstrasse 6, 8570 Weinfelden  
 Kontakt: SC Weinfelden, info@scweinfelden.ch, www.scweinfelden.ch

**Unihockey U18A: Floorball Thurgau vs. UH...**  
 Zeit: 19:30 - 21:30  
 Ort: Sporthalle Paul Reinhart, Industriestrasse 31, 8570 Weinfelden  
 Kontakt: Floorball Thurgau, Beck Sandra, Telefon: 079 834 47 55, info@floorball-thurgau.ch, www.floorball-thurgau.ch

**Müslümüsterium**  
 Zeit: 20:15  
 Ort: Theaterhaus Thurgau, Lagerstrasse 3, 8570 Weinfelden  
 Kontakt: Theaterhaus Thurgau, info@theaterhausthurgau.ch, müslüm.ch

04. Oktober 2020 | Sonntag

**Theater BilitzGeschichtenherbst**  
 Zeit: 10:15  
 Ort: Theaterhaus Thurgau, Lagerstrasse 3, 8570 Weinfelden  
 Kontakt: Theaterhaus Thurgau, info@theaterhausthurgau.ch, www.geschichtenherbst.ch

**Unihockey U21A: Floorball Thurgau vs. UH...**  
 Zeit: 17:00 - 19:00  
 Ort: Sporthalle Paul Reinhart, Industriestrasse 31, 8570 Weinfelden  
 Kontakt: Floorball Thurgau, Beck Sandra, Telefon: 079 834 47 55, info@floorball-thurgau.ch, www.floorball-thurgau.ch

09. Oktober 2020 | Freitag

**Wochenmarkt am Freitag**  
 Ort: Marktplatz, 8570 Weinfelden  
 Kontakt: Stadt Weinfelden, Patrick Schwager, Telefon: 071 626 83 25, www.weinfelden.ch

10. Oktober 2020 | Samstag

**SC Weinfelden - CdH Engladina**  
 Zeit: 16:30 - 18:30  
 Ort: Sportanlage Güttingersreuti, Lauligstrasse 6, 8570 Weinfelden  
 Kontakt: SC Weinfelden, info@scweinfelden.ch, www.scweinfelden.ch

16. Oktober 2020 | Freitag

**Wochenmarkt am Freitag**  
 Ort: Marktplatz, 8570 Weinfelden  
 Kontakt: Stadt Weinfelden, Patrick Schwager, Telefon: 071 626 83 25, www.weinfelden.ch

17. Oktober 2020 | Samstag

**SC Weinfelden - EHC St. Moritz**  
 Zeit: 17:45 - 19:45  
 Ort: Sportanlage Güttingersreuti, Lauligstrasse 6, 8570 Weinfelden  
 Kontakt: SC Weinfelden, info@scweinfelden.ch, www.scweinfelden.ch

20. Oktober 2020 | Dienstag

**Rechtsauskunft der Stiftung BENEFO**  
 Zeit: 13:00 - 15:00  
 Ort: Thurgauische Evangelische Frauenhilfe, Bahnhofstrasse 5, 8570 Weinfelden  
 Kontakt: Rechtsauskunft der Stiftung BENEFO, www.benefo.ch

22. Oktober 2020 | Donnerstag

**A little Green Konzert**  
 Zeit: 20:00 - 22:00  
 Ort: Röm.-kath. Pfarreizentrum Weinfelden, Freiestrasse 13, 8570 Weinfelden  
 Kontakt: TAB Freizeit und Bildung, Telefon: 071 622 37 55, info@tab-thurgau.ch, https://www.tab-thurgau.ch

23. Oktober 2020 | Freitag

**Vokalensemble Männergesang**  
 Zeit: 19:30 - 21:00  
 Ort: Rathaus Weinfelden, Rathausaal, Rathausstrasse 2, 8570 Weinfelden  
 Kontakt: Kulturbüro Schäfer, Christina Schäfer, Telefon: 076 325 29 34, info@kulturbuero-schaefer.com, www.davidlang.ch

**Wochenmarkt am Freitag**  
 Ort: Marktplatz, 8570 Weinfelden  
 Kontakt: Stadt Weinfelden, Patrick Schwager, Telefon: 071 626 83 25, www.weinfelden.ch

24. Oktober 2020 | Samstag

**Unihockey U16A: Floorball Thurgau vs. UH...**  
 Zeit: 10:00 - 12:00  
 Ort: Sporthalle Paul Reinhart, Industriestrasse 31, 8570 Weinfelden  
 Kontakt: Floorball Thurgau, Beck Sandra, Telefon: 079 834 47 55, info@floorball-thurgau.ch, www.floorball-thurgau.ch

**Unihockey U18A: Floorball Thurgau vs. UH...**  
 Zeit: 16:00 - 18:00  
 Ort: Sporthalle Paul Reinhart, Industriestrasse 31, 8570 Weinfelden  
 Kontakt: Floorball Thurgau, Beck Sandra, Telefon: 079 834 47 55, info@floorball-thurgau.ch, www.floorball-thurgau.ch

**Doppekonzert - "Stoppel und Bart" und "K..."**  
 Zeit: 19:00  
 Ort: Restaurant Frohsinn, Wilerstrasse 12, 8570 Weinfelden  
 Kontakt: Kulturverein Frohsinn, Telefon: 0716223040, info@frohsinn-weinfelden.ch, www.fireflyandbeards.com

25. Oktober 2020 | Sonntag

**Weinfelder Abendmusikzyklus 2020/21**  
 Ort: Evang.-ref. Kirche Weinfelden, Kirchgasse 2, 8570 Weinfelden  
 Kontakt: Weinfelder Abendmusikzyklus, daniel.walder@evang-weinfelden.ch

28. Oktober 2020 | Mittwoch

**Comedy-Duo Messer & Gabel - selbertschol...**  
 Zeit: 20:00  
 Ort: Hotel- und Kongresszentrum Thurgauerhof, Thomas-Bornhauser-Strasse 10, 8570 Weinfelden  
 Kontakt: rhc gmbh, Telefon: 071 540 40 10, info@rhcgmbh.ch, www.rhc.ch

30. Oktober 2020 | Freitag

**VHS Mittelthurgau MV/Referat «Indien-zw...»**  
 Zeit: 19:00 - 22:00  
 Ort: Rathaus Weinfelden, Rathausstrasse 2, 8570 Weinfelden  
 Kontakt: Volkshochschule Mittelthurgau, info@vhs-mittelthurgau.ch

**Wochenmarkt am Freitag**  
 Ort: Marktplatz, 8570 Weinfelden  
 Kontakt: Stadt Weinfelden, Patrick Schwager, Telefon: 071 626 83 25, www.weinfelden.ch

31. Oktober 2020 | Samstag

**Flohmarkt Weinfelden**  
 Zeit: 08:00 - 16:00  
 Ort: Marktplatz, 8570 Weinfelden  
 Kontakt: Toni Pfeffer, Telefon: 071 411 89 14, tpf@bluewin.ch

**Winterbörse - Annahme**  
 Zeit: 09:00 - 10:30  
 Ort: Thomas-Bornhauser-Sekundarschulzentrum, Alte Turnhalle, Thomas-Bornhauser-Strasse 18, 8570 Weinfelden

**Unihockey U21A: Floorball Thurgau vs. Gr...**  
 Zeit: 12:00 - 14:00  
 Ort: Sporthalle Paul Reinhart, Industriestrasse 31, 8570 Weinfelden  
 Kontakt: Floorball Thurgau, Beck Sandra, Telefon: 079 834 47 55, info@floorball-thurgau.ch, www.floorball-thurgau.ch

**Winterbörse - VERKAUF**  
 Zeit: 12:00 - 14:30  
 Ort: Thomas-Bornhauser-Sekundarschulzentrum, Alte Turnhalle, Thomas-Bornhauser-Strasse 18, 8570 Weinfelden

**Unihockey U18A: Floorball Thurgau vs. Ch...**  
 Zeit: 15:00 - 17:00  
 Ort: Sporthalle Paul Reinhart, Industriestrasse 31, 8570 Weinfelden  
 Kontakt: Floorball Thurgau, Beck Sandra, Telefon: 079 834 47 55, info@floorball-thurgau.ch, www.floorball-thurgau.ch

**Winterbörse - Rücknahme**  
 Zeit: 16:00 - 17:00  
 Ort: Thomas-Bornhauser-Sekundarschulzentrum, Alte Turnhalle, Thomas-Bornhauser-Strasse 18, 8570 Weinfelden

**Unihockey NLB: Floorball Thurgau vs. RD ...**  
 Zeit: 18:00 - 20:00  
 Ort: Sporthalle Paul Reinhart, Industriestrasse 31, 8570 Weinfelden  
 Kontakt: Floorball Thurgau, Beck Sandra, Telefon: 079 834 47 55, info@floorball-thurgau.ch, www.floorball-thurgau.ch

**Weinfelder Anzeiger** **Mir sind Wyfelde**  
 Lokale Informationen für unseren Lebensraum.

Unsere Kirchen

Evangelische Kirchgemeinde Weinfelden

02.10.2020	19.00	Gebet für die Gemeinde	27.08.2020
04.10.2020	10.00	Gottesdienst mit Taufen, Pfr. R. Häberlin	
08.10.2020	20.00	Männer-Treff	
11.10.2020	10.00	Gottesdienst mit Taufen, Pfrn. E. Baumgartner	
13.10.2020	09.45	Heimgottesdienst im Alterszentrum	
	11.30	Mittagstisch	
15.10.2020	10.30	Heimgottesdienst in der Bannau	
16.10.2020	10.00	Heimgottesdienst im Tertianum	
18.10.2020	10.00	Gottesdienst, Pfr. D. Bühler	
	19.15	Taizé-Abend	
19.09.2020	20.00	Gospelchor	
21.10.2020	09.30	Häslitreff	
	14.00	Li(e)smi-Kafi	
23.10.2020	19.30	Gott begegnen in der Stille	
24.10.2020	14.00	Cevi Jungschär	
25.10.2020	10.00	Erntedank-Familiengottesdienst mit Bibelübergabe an die 4.Klässler	
	17.15	Weinfelder Abendmusikzyklus	
27.10.2020	09.45	Heimgottesdienst im Alterszentrum	
28.10.2020	14.00	Seniorenachmittag	

Katholische Kirchgemeinde Weinfelden

26.09.20	18.30	Eucharistiefeier in italienischer Sprache	kath. Kirche Weinfelden
27.09.20	10.00	Ökumenischer Gottesdienst aller fünf Kirchen Weinfelden	Marktplatz Weinfelden
	19.00	Pastoralraum: Wortgottesfeier	kath. Kirche Weinfelden
03.10.20	10.00	Gottesdienst	AZ Weinfelden
	18.30	Eucharistiefeier	Kirche Märstetten
04.10.20	10.00	Wortgottesfeier	kath. Kirche Weinfelden
	19.00	Pastoralraum: Eucharistiefeier	kath. Kirche Weinfelden
10.10.20	18.30	Eucharistiefeier in italienischer Sprache	kath. Kirche Weinfelden
11.10.20	10.00	Eucharistiefeier	kath. Kirche Weinfelden
	18.30	Pastoralraum: Wortgottesfeier	kath. Kirche Weinfelden
13.10.20	12.00	Offener Mittagstisch für Alle	kath. Pfarreizentrum
14.10.20	10.00	Andacht für die geschützte Wohngruppe	AZ Weinfelden
17.10.20	10.00	Gottesdienst	AZ Weinfelden
	13.00	Ferienpass mit Blauring und Jungwacht	kath. Pfarreizentrum
	18.30	Eucharistiefeier in italienischer Sprache	kath. Kirche Weinfelden
18.10.20	10.00	Eucharistiefeier	kath. Kirche Weinfelden
	17.15	Weinfelder Abendmusikzyklus	kath. Kirche Weinfelden
	19.00	KEIN Pastoralraumgottesdienst	
	19.00	Ökumenischer Taizé Abend	kath. Pfarreizentrum
21.10.20	19.30	Frauentreff mit Vortrag von Dominik Engeli «Darm gut-alles gut?»	kath. Pfarreizentrum
22.10.20	16.00	Gottesdienst	Altersheim Bannau
23.10.20	10.00	Gottesdienst	Tertianum Zedernpark
24.10.20	18.30	Eucharistiefeier in italienischer Sprache	kath. Kirche Weinfelden
	19.30	KAB - Brücke le Pont Abend	kath. Pfarreizentrum
25.10.20	10.00	Wortgottesfeier, Familiengottesdienst zum Erntedank mit Liturgischer Kinderfeier	kath. Kirche Weinfelden
	19.00	Pastoralraum: Wortgottesfeier	kath. Kirche Weinfelden
Werktags-Messe:	DI 8 Uhr, DO 8.30 Uhr, 1. und 3. FR 8.30 Uhr		kath. Kirche Weinfelden
Rosenkranzgebet:	DI 14.30 Uhr und SO 17.00 Uhr, sowie am Herz-Jesu-Freitag im Anschluss an die Messe		

Der Altar geht auf das Volk zu

An der Kirchgemeinerversammlung wurde über den Stand der Planung zur Innenrenovation und Neugestaltung der katholischen Kirche in Weinfelden berichtet. stellt. Diese zeigen die zentralen Bereiche der geplanten Renovation und Neugestaltung sowie mögliche Varianten. Interessierte sind freundlich eingeladen, sich dort zu informieren.

In den kommenden Wochen werden einige Pläne und Bilder im unteren Foyer des kath. Pfarreizentrums ausgestellt. Diese zeigen die zentralen Bereiche der geplanten Renovation und Neugestaltung sowie mögliche Varianten. Interessierte sind freundlich eingeladen, sich dort zu informieren.

*Kath. Kirchenvorsteherschaft Weinfelden, Roger Häfner-Neubauer, Präsident*

Kino Weinfelden

Unsere Kinotipps



CH-Premiere  
**ES IST ZU DEINEM BESTEN**  
 Ladies Night & Apéro  
 am 08.10.2020



CH-Premiere  
**EDEN FÜR JEDEN**  
 jedem siis gärtli  
 Sondervorstellung in Anwesenheit von Cast & Crew  
 am 11.10.2020



CH-Premiere  
**TOD AUF DEM NIL**  
 ab 15.10.2020

Like find us on facebook www.facebook.com/LibertyCinema www.kino-tg.ch

Neu im Kino:

24.09.	La Daronne
	After Midnight
	Oops 2
	Brave Mädchen tun das nicht
01.10.	Bigfoot Family
	Eden für Jeden
	Jim Knopf
07.10.	Der geheime Garten
08.10.	Es ist zu Deinem Besten
	Gott du kannst ein Arsch sein
15.10.	Candyman
	Tod auf dem Nil
	Drachenreiter
	Yakari
22.10.	100% Wolf
	Connected
	Unser Boden, unser Erbe

Alp7 - Ausstellung mit Veronika Gisin

Auf der Alp, auf dem Ottenberg, findet in einer Scheune eine ganz spezielle Ausstellung statt.

Unter dem Label «Alp 7» gestaltet Veronika Gisin einzigartige Stoffbilder. Frische Farben, die strengen Konturen und die verschiedenen Strukturen der Stoffe lassen die Bilder lebhaft erscheinen. Die Ausstellung unter dem Titel: «Eine bunte Reise um die Welt», da viele Bilder ferne Länder, bunte Blumen und Menschen in frischen kräftigen Farben darstellen.

Auch sind Deko- und Gebrauchsgegenstände aus edlen Hölzern von Peter Graf zu bewundern. Peter Graf lebt in Tägerwilen und er hat die goldene Hand fürs Holz. Aus einem kleinen Stück entsteht z.B. ein edler Elch.

Kommen Sie mit auf die bunte Reise in der Scheunen-Galerie auf Alp 7, Weinfelden. Ab 30.9.2020 bis 18.10.2020 sind die Scheunentore jeweils Mittwoch bis Sonntag von 14. bis 20 Uhr geöffnet.



## «Die Entwicklung des Teams stimmt mich sehr optimistisch»

Der Verteidiger Joël Scheidegger gilt als sehr erfahren, da er bereits viele Spiele in der zweithöchsten Eishockey-Liga der Schweiz bestritten hat. Mit dieser Qualifikation verstärkt er die Leuen-Abwehr mit zusätzlicher Stabilität. Joël Scheidegger hat beim HC Thurgau einen Zweijahresvertrag bis zum Ende der Saison 2020/21 unterzeichnet.



**Position:** Verteidiger mit der Rückennummer 64  
**Jahre:** 25  
**Grösse:** 184 cm  
**Gewicht:** 86 kg  
**Vertrag:** bis Ende der Saison 2020/21

### Joël Scheidegger, wann standen Sie das erste Mal auf dem Eis?

Mit 5 Jahren, mein älterer Bruder war im Verein und ich ging einmal mit. Ich hatte von Beginn an viel Spass daran.

### Wie sieht Ihre Eishockey Laufbahn aus?

Ich habe den grössten Teil meiner Juniorenlaufbahn beim HC Dragon/EHC Thun bestritten. Die letzten beiden Jahre spielte ich beim SCB Future. Danach war ich bei Langenthal, Wiki-Münsingen, Bellinzona/Ticino Rockets, EHC Brändis/HCT, SC Langenthal und aktuell stehe ich beim HCT unter Vertrag.

### Wie viel Zeit beansprucht das Eishockey?

An Spieltagen bei Heimspielen beansprucht es circa 9 Stunden inklusiv Training am Morgen. An Tagen, an denen

kein Spiel stattfindet, trainieren wir circa 5 Stunden. Wir trainieren 6 bis 7 Mal pro Woche.

### Was machen Sie neben dem Eishockey?

Ich studiere Betriebswirtschaft.

### Während der Saison 2017/18 standen Sie bereits einmal beim HC Thurgau unter Vertrag, wechselten dann aber für eine Saison zum SC Langenthal. Was hat Sie dazu gebracht für die Saisons 2019/20 und 2020/21 zum HCT zurückzukehren?

Ich hatte bereits in der Saison 2017/18 eine sehr gute Zeit beim HC Thurgau und habe die ganze Organisation sowie die Umgebung sehr zu schätzen gelernt.

### Beim HCT tragen Sie die Rückennummer 64. Ist diese spontan gewählt oder hat sie für Sie eine Bedeutung?

Ich habe die Nummer bewusst gewählt, da es sich dabei um den Jahrgang meiner Mutter handelt, ich bin ihr sehr dankbar bin.

### Die Verschiebung des Saisonstarts 2020/21 der Swiss League auf Anfang Oktober hatte viele Änderungen im Vorbereitungsprogramm zur Folge. Was hat das für das Team bedeutet? Wie gingen Sie persönlich mit dieser Situation um?

Dies hatte zwei Trainingswochen ohne Spiele zur Folge. Ich persönlich konnte die Situation schnell akzeptieren, obwohl ich auch lieber einfach gespielt hätte.



### In der Vorbereitungszeit auf die Saison 2020/21 wurde an den individuellen sowie teamtechnischen Fähigkeiten gearbeitet. Was ist Ihr persönliches Fazit nach den Testspielen?

Die Entwicklung stimmt mich sehr optimistisch. Ich glaube, dass wir als Team Fortschritte machen. Es macht Spass, sich jeden Tag in kleinen Schritten zu verbessern.

### Wo sehen Sie selbst Ihre Stärken im Team?

Ich bringe eine gewisse Erfahrung mit und versuche damit dem Team bestmöglich zu helfen, um eine erfolgreiche Saison zu bestreiten.

### Welches war Ihr grösster Erfolg im Eishockey?

Der Meistertitel in der Swiss League 2018/2019 mit dem SC Langenthal.

### Was sind Ihre Ziele im Eishockey?

Mein Ziel ist es in der National League zu spielen.

Tamara Strassmann

## Das Martin-Haffter-Schulhaus



Schulhauseinweihung 1973



Kurz vor dem Baubeginn 2020

Zwischen Giessenweg und Deucherstrasse ist im Moment das neue Martin-Haffter-Schulhaus im Bau. Damit erleben ältere Weinfelder in der baulichen Entwicklung etwas, das uns eigentlich selten begegnet: Ein grosses öffentliches Gebäude, dessen Neubau und Einweihung wir noch miterlebt haben, wird ersetzt und anschliessend abgebrochen. Das ist ein guter Zeitpunkt zu erkennen, dass auch zu Geschichte wird, woran wir uns selbst erinnern.

Bis zum heutigen Tag stehen in Weinfelden noch sämtliche Gebäude, die je als Schulhaus erbaut wurden. 2020 ändert sich das. Der Bau des Martin-Haffter-Schulhauses war seinerzeit eine schwierige Geschichte: Bereits 1963 hatte die Primarschulgemeinde zwar die nötigen Landkäufe im Osten getätigt. Vorgezogen wurde aber der Bau des Schulhauses im Sagen. Das 1968 eingeweihte Gebäude galt sofort als tolle Architektur von perfektem Standard. Die hohen Kosten dafür wollten die Weinfelder aber zukünftig nicht mehr. So kam es zu einem heftigen Streit in der Gemeinde.

Am 14. Dezember 1970 fand die am besten besuchte Schulgemeindeversammlung aller Zeiten in Weinfelden statt.

Nicht weniger als 858 Stimmberechtigte waren gekommen. Sie beschlossen zur Überraschung aller mit 442 gegen 398 Stimmen (18 Zettel waren leer), ein Projekt von Architekt Hans Bornhauser weiter zu bearbeiten. Damit verwarfen Sie den Antrag der Behörde und damit das Ergebnis langer Vorarbeiten.

### Das führt uns heute zu zwei gegensätzlichen Überlegungen:

Man mag den Kopf darüber schütteln, dass ein Gebäude seine Substanz und seine Nutzbarkeit nach nicht einmal 50 Jahren so verlieren kann, dass es abgebrochen werden muss. Andere Schulhäuser in Weinfelden, etwa das Pestalozzischulhaus von 1839, aber auch das 1968 eingeweihte Paul-Reinhart-Schulhaus, werden mit grossem Aufwand ge-

pfligt und erhalten. Sie sind Zeugnisse ihrer Zeit und zeigen die Handschrift ihrer Erbauer. Der Erhalt von Bauten unserer Vorfahren ist gut und sinnvoll und entspricht unserem Gefühl für Kultur und Geschichte. Wir tragen Sorge dazu, weil ihre Architektur den Zeitgeist widerspiegelt.

Es stellt sich aber zu Recht die Frage, ob sich während gut einer Generation die Regeln der Baukunst, die Gesellschaft, die Pädagogik und damit die Ansprüche an die Räumlichkeiten der Schule so stark verändern, dass bauliche Aktualisierungen nicht mehr sinnvoll sind. Hat es sich zuletzt erwiesen, dass der seinerzeitige Sparwille uns nun erst wirklich

### Zeitzeugen sammeln

Besitzen Sie Aufnahmen aus dem Weinfelder Ortsbild der letzten Jahrzehnte? Wir dokumentieren die Veränderungen und freuen uns, wenn Sie uns dabei helfen. Alle Infos dazu finden Sie hier: [www.rundgangweinfelden.ch](http://www.rundgangweinfelden.ch).

ermöglicht, auf zwar radikale Weise, aber mit gutem Gewissen den heutigen Ansprüchen des Unterrichts gerecht zu werden?

Sollten Schulhäuser in Zukunft generell so gebaut werden, dass sie nach 50 Jahren vollständig abgeschrieben und ersetzt werden können? Was wird uns die Geschichte des neuen Schulhauses der 2020er-Jahre zeigen

Martin Sax

### Geschichte bildet Meinung

Meine Beiträge in dieser Reihe präsentieren nicht nur Fakten, sondern auch Meinung. Ich weiss, dass sich unsere Stadt zu allen Zeiten verändert hat, und ich bin überzeugt, dass sie das auch in Zukunft tun muss und wird. Immer drückten Neubauten den Willen aus, etwas Positives zur Entwicklung beizutragen. Wer möchte, dass unser Zentrum lebt, darf es nicht zum Museum werden lassen!

Martin Sax

## Wir planen, bauen, pflanzen und pflegen.



Tschann und Rietmann Gartenbau AG  
 Wilerstrasse 50 · 8514 Amlikon-Bissegg

Telefon 071 651 15 27  
 Fax 071 622 13 44

info@tschann-rietmann.ch  
[www.tschann-rietmann.ch](http://www.tschann-rietmann.ch)

## Aktiv mit IV-Rente

Wenn Sie gerne arbeiten möchten, sind Sie bei uns willkommen. Gemeinsam schaffen wir erfolgreich Produkte und Dienstleistungen für unsere Kunden aus der Wirtschaft. Die Abteilungen PackStation, PlexiglasTechnik, Logistik, Näh- & BlachenWerk und Dienstleistung Industrie & Gewerbe ermöglichen ein für Sie interessantes und vielfältiges Arbeitsangebot. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

MURGHOF Werkstätten | Benjamin Imfeld  
 Telefon: 052 723 22 99 | E-Mail: [agogik@murghof.ch](mailto:agogik@murghof.ch)

[www.murghof.ch](http://www.murghof.ch)

**MURGHOF**  
 Werkstätten



- Wir beraten Sie rund ums Fenster
- Reparieren von Glas- und Fensterbeschlägen
- Einbau von Katzenschleusen
- Holzfenster Umrüstung auf Holz-Metallfenster
- Insektenschutz Beratung und Montage
- Einbruchschutzbeschläge nachrüsten

Werner Lang & Co. | Fenster und Fensterservice  
 8570 Weinfelden | Mobile +41 (0)79 611 96 34  
[werner.lang@fensterlang.ch](mailto:werner.lang@fensterlang.ch) | [www.fensterlang.ch](http://www.fensterlang.ch)

## Herbstzeit – Wanderzeit

TGW – Die Tage sind kürzer geworden, die Temperaturen sind nicht mehr hochsommerlich warm, der Herbst hat Einzug gehalten. Gerade jetzt laden die über 1000 Kilometer Wanderwege im Kanton Thurgau ganz besonders zu einem Ausflug ein. Warum in die Ferne schweifen, wenn die schönen Landschaften so nahe liegen? Morgendliche Frühnebelstimmungen sowie herbstlich gefärbte Wälder und Rebberge präsentieren die Landschaft in immer neuen Gewändern. Die vielgestaltige Landschaft des Thurgaus vom Hochrhein zum Bodensee bis ins hügelige Tannzapfenland zeigt sich einmal mehr in ihren schönsten Facetten.

Wer den gelben Wegweisern folgt, wird zuverlässig ans Ziel geraten. Rund 70 ehrenamtliche Mitarbeitende des Vereins Thurgauer Wanderwege sind laufend unterwegs und reinigen die Wegweiser, erneuern die Wegmarken mit Farbe und Pinsel, kontrollieren die Routen und melden Schäden an Wegen sowie Wegweisern. Abseits des gelb signalisierten Wanderwegnetzes bietet

die Thurgauer Wanderkarte eine zuverlässige Orientierungshilfe. Zudem laden die über 200 eingezeichneten, offiziellen Feuerstellen zu einer Verschnaufpause sowie einer Grillwurst ein. Weitere Informationen finden sich unter [www.thurgauer-wanderwege.ch](http://www.thurgauer-wanderwege.ch). Bei Fragen: *Stefan Birchler, Geschäftsführer Thurgauer Wanderwege* [thurgauer-wanderwege@bluewin.ch](mailto:thurgauer-wanderwege@bluewin.ch)

### Zu den schönsten Orten im herbstlichen Thurgau!

Als Mitglied profitieren:

- geführte Wanderungen
- Wandervorschläge
- Thurgauer Wanderkarte



Gasthof Eisenbahn 

Sybille & Reto Lüchinger, T 071 622 10 60, [www.gasthof-eisenbahn.ch](http://www.gasthof-eisenbahn.ch)



**Wildsaison 2020 vom 16. September bis 28. November 2020.**  
Freuen Sie sich auf Rosenkohl und ganz viel Wild aus Thurgauer Jagdrevieren! Probieren Sie unser Wildmenü in 4-Gängen mit oder ohne Weinbegleitung. Bis bald!

## Mir sind Wyfelde

Lokale Informationen für unseren Lebensraum.

**Wirtschaft Stelzenhof**  
FAMILIE KAMM OB WEINFELDEN



**WILD**  
im Oktober  
*Geniessen und wohlfühlen auf dem Ottenberg...*



[www.stelzenhof.ch](http://www.stelzenhof.ch)

**IMMIS**  
Gaststätte *Kantine*

**Jeden Tag ein feines Menü für 14.50**  
inkl. 3 dl Getränk

**Aktueller Wochen-Menüplan jeweils auf [www.station31.ch](http://www.station31.ch) oder im Facebook unter der Gruppe station31.**

**Anmeldung am Vortag bis 14.00 Uhr per Mail an [info@station31.ch](mailto:info@station31.ch) oder telefonisch unter 079 635 45 81.**

**Bahnhofstrasse 31 • 8560 Märstetten**

## Natürliche Qualität - Pilze aus dem Gewölbekeller im Ottenberg

Die Familie von Patrick Moos ist seit über 80 Jahren im Pilzgeschäft. Nach dem Weltkrieg hat sein Grossvater damit begonnen sich mit Pilzen zu befassen und eröffnete einen der ersten reinen Pilzhandel, der dann später sein Vater übernahm. Er war der erste Pilzkontrolleur in der Familie. Patrick Moos absolvierte seine Prüfung zum eidg. Dipl. Pilzkontrolleur 1995. Zudem absolvierte er eine mehrjährige Ausbildung zum Mykotherapeuten. Die langjährigen Erfahrungen steckt Patrick Moos in die Züchtung, Verarbeitung und den Verkauf von Pilzen. Er bietet zudem Seminare in Weinfelden an, in welchen er sein ganzes Wissen, aber auch die Freude an Pilzen und den Umgang mit der Natur vermittelt.



### Verarbeitung

Die eigenen Pilze werden von Patrick Moos kontrolliert. Gekocht, gedörrt oder eingemacht werden sie von seiner Mutter. Es werden ausschliesslich einheimische Produkte verwendet und ohne Zusätze verarbeitet.

### Handel

Für das Marketing und den Verkauf ist die Frau von Patrick Moos zuständig. Die Produkte werden unter dem Namen «Natürliche Qualität» beworben. Die Produkte können im Onlineshop [n-q.ch](http://n-q.ch) gekauft werden. Aktuell sind folgende Artikel erhältlich: Champignons, luftgetrocknete Morcheln ohne Stiele, Reisstrohpilze und Eierschwämme in Essig, Steinpilze in Olivenöl, getrocknete Steinpilze, luftgetrocknetes Steinpilz Pulver, Blätterteig Pastete, Pastetenfüllung Hausrezept, schwarze Trüffel Paste, weisse Trüffel Creme sowie ein extra Virgin Öl mit schwarzem Trüffel und ein Pilzgewürz.

Es können zudem Schweizer Akazien-Kastanien-, Berg- und Wabenhonig aus eigener Imkerei in zwei unterschiedlichen Grössen und verschiedene Konfitüren erworben werden.

Patrick Moos und seine Familie bieten regionale Produkte aus eigener Produktion an, welche ökologisch sinnvoll ge-



wonnen und lokal, ohne lange Transportwege angeboten werden können.

### Seminare in Weinfelden

Patrick Moos bietet 4 verschiedene Seminare zu den Themen Frühlingspilze, Sommerpilze, Herbstpilze und Kochen an. Die Daten findet man in seiner jährlichen Broschüre. Neben der Theorie ist viel Praxis nötig, um die Pilzbestimmung sicher zu erlernen. Deshalb finden die Seminare mehrheitlich im Wald statt. In den Kursen kann man nicht nur vieles über die Pilze an sich, sondern auch über das ganze System Wald lernen. Beispielsweise über die Symbiose zwischen Pilzen und Bäumen und warum alte Pilze stehen gelassen werden sollten. Im Pilzkochkurs wird Wissen über die Zubereitung und Haltbarmachung von Pilzen vermittelt, zusammen gekocht und gegessen.

Patrick Moos liegt es am Herzen, die Natur zu erhalten und Tiere im Wald nicht unnötig zu stören. Aus diesem Grund finden nur wenige Seminare mit begrenzter Teilnehmerzahl statt. Die Kurse werden ab einer Gruppengrösse von mindestens vier Personen durchgeführt. Die maximale Teilnehmerzahl liegt bei 6 Personen pro Kurs. Ein Eintritt ist jederzeit möglich. Ein Seminar findet einmal wöchentlich in der Regel an 3 Sonntagen statt. Anmeldung unter: [pilzkurs@n-q.ch](mailto:pilzkurs@n-q.ch) oder 071 558 52 78.

### Mykotherapie - Heilpilzkunde

Patrick Moos absolvierte eine mehrjährige Ausbildung zum Mykotherapeuten. Vieles über Heilpilze hatte er bereits von seinem Grossvater gelernt. Der Ursprung der Mykotherapie liegt in der

## «Gemeinsam sind wir Helden»

Es wird Zeit, dass wir allen Helden der Corona-Krise DANKE sagen. Ein grosses Ausrufezeichen der Wertschätzung darf gesetzt werden! Darum lancieren benevol Thurgau - Fachstelle für Freiwilligenarbeit und die Thurgauer Raiffeisenbanken gemeinsam einen attraktiven Wettbewerb.

Bist Du ein ebensolcher junger Held, zwischen 6 und 25 Jahre jung, und hast in dieser speziellen Zeit einen ausserordentlichen freiwilligen Einsatz geleistet? Werde aktiv und schildere uns Dein Erlebnis in wenigen Sätzen oder als Zeichnungen. Diese sagen bekanntlich mehr als Worte.



Waren Sie selber froh und dankbar, Unterstützung von den jungen Helden erhalten zu haben? Dann teilen Sie diese Erfahrung mit uns. Ein paar wenige Sätze über den freiwilligen Helfer und dessen Einsatz genügen. So geben Sie einem jungen Menschen Wertschätzung zurück und auch die Möglichkeit, einen attraktiven Preis zu gewinnen.

Mit etwas Glück haben die jungen Helden die Chance, Tickets für den Europa-Park in Rust zu gewinnen. Wir verlosen 25 x 2 Tickets für die schönsten, spannendsten und ergreifendsten Erfahrungen und Begegnungen und sind gespannt auf die Geschichten und Erlebnisse aus dieser speziellen Zeit. Einsendeschluss: 15. Oktober 2020. Mehr Informationen unter: [www.benevol-thurgau.ch](http://www.benevol-thurgau.ch)

Traditionellen Chinesischen Medizin. Dort spielen Heilpilze schon seit vielen Jahrhunderten eine wichtige Rolle in der Gesundheitsvorsorge sowie in der Behandlung vieler Leiden und Erkrankungen.

Tamara Strassmann





**2. Okt.  
2020  
17 - 21 Uhr**

### Familienzentrum Region Weinfelden

Spiel und Spass für Gross und Klein: bunte Herbstgirlanden basteln und sich beim Päcklifischen überraschen lassen!

### Marktplatz

**Botty Schuhe**  
Marktplatz 3

### Kunstkabine beim Thurgauerhof

Die „Kunstkabine“ beim Thurgauerhof wird am 2. Oktober 2020 neu bespielt von HEINZ VÖLKI - Künstler aus Weinfelden. „Zeichnung, Malerei, Bildhauerei sind die wesentlichen Gestaltungsformen für mein künstlerisches Schaffen, abwechselnd, nebeneinander. - Seit vielen Jahren sind Buchstaben ein wiederkehrendes Motiv, lesbare und unlesbare Zeichen fliessen ineinander.“

### Madörin Früchte und Gemüse

Livemusik mit Robert Bartha und feine Suppen

### APOTHEKE DROGERIE PARFÜMERIE AEMISEGGER

Marktplatz 3 - Für alle kleinen und grossen Sportler die ihr persönliches Sportmassagefluid unter fachkundiger Anleitung selber herstellen möchten. Keine Voranmeldung nötig und solange Vorrat. Kosten für 100 ml Sportfluid Fr. 10.00. Wir freuen uns auf unsere „Hexenlehrlinge“! Ihr Aemisegger Team

### Rössli-Felsen-Platz

## WEINFELDEN PRÄSENTIERT

Weinfelden von seiner schönsten Seite. Erleben Sie Unterhaltung, Spass und Zusammensein. Authentisch, überraschend, lokal und vielseitig. Angebote für Klein und Gross - Jung und Alt.

## WYFELDER FRITIG DER EVENT IM ZENTRUM



[WWW.WYFELDERFRITIG.CH](http://WWW.WYFELDERFRITIG.CH)

**#WYFELDER**

### Pestallozzistrasse

**kaffee famos**  
Pestallozzistrasse 10

### TCS Sektion Thurgau

Frauenfelderstrasse 6 - Zur Besuch «Päsche» Peter Gall

### Boutique Hauptgasse

Frauenfelderstrasse 5

**YOGA-Raum Jasmine Aegerter /  
Duftschloss AG, Sam Bovey**  
Frauenfelderstrasse 22

### Cupcake Paradise

Die besten Cupcakes/ Cakes aus der Ostschweiz, hergestellt in Weinfelden! Kommen Sie bei uns an der Frauenfelderstrasse vorbei und lassen es sich gut gehen!

### Wein und Mehr

Frauenfelderstrasse 9 und 11  
Degustation von ausgesuchten Weinen aus der Toscana.

### Giusi's Bistro

Frauenfelderstrasse 3

### «In 3 Generationen vom Garten via Appenzell nach Kalkutta» – 4 x Keller

Aquarelle und Zeichnungen des Ehepaars Keller, Hinterglasmalerei von Babett Keller, Bauernmalerei von Babette Keller und Ernst Keller-Kobi (1899-1990), fotografische und dokumentarische Filmarbeiten von Mark Keller (\*1954).

### Wollring GmbH

Rathausstrasse 14 - Letzte Gelegenheit für die Anmeldung zur Modeschau vom 3. Oktober. Details auf [www.wollring.ch](http://www.wollring.ch) - Zu Gast: «PAPA HANS»

### Papa Hans

Zu Gast bei Wollring GmbH an der Rathausstrasse 14 – «PAPA HANS – VOCAL 'N' PIANO – Songs und Jazz»

### Schulstrasse

**SELECTION 1847 GmbH & Dolce Vita** - Schulstrasse 1  
Jetzt neu im DolceVita1847 – Pizza Margherita!

### beauty & more cosmetic

Frauenfelderstrasse 32 - Was wir für den schönsten Tag bieten - Infos zur Hochzeitsmesse in der Villa Schaad Weinfelden 7.& 8.11.20 -Musikalische Begleitung von Josa Tadic „The Deadwinger“, Gitarrist lassen sie sich inspirieren...

### The Deadwinger

Zu Gast an der Frauenfelderstrasse: „The Deadwinger“ - ein Musiker, der mit seiner Mischung aus Folk, Gospel und Blues Grenzen sprengt.

### Papeterie Pius Schäfler

Zu Gast an der Frauenfelderstrasse 6, beim Touring Club Schweiz, Sektion Thurgau. Motto: „Wir lassen Sie nich im Regen sthen!“

### holzchuchi.ch

Zu Gast an der Frauenfelderstrasse.

### Weinkeller-Felsenburg

Frauenfelderstrasse 4  
Zur Besuch «Päsche» Peter Gall

### Genuss & Mehr

Zu Gast bei Neugart Optik an der Frauenfelderstrasse 21.

### Masche für Masche

Hubgasse 3 - Ihr Die neue Herbst/Winter-Kollektionen sind da. Wir haben so einiges für Sie ausgesucht und zusammengetragen, Sie dürfen gespannt sein. Vorbeischaun! Knüpfen Sie Freundschaften – mit den Freundschaftsbändern von Mira Brunschweiler.

### Rathausstrasse

### Hirschenmetzger Schmid

Rathausstrasse 9 - Festwirtschaft mit feinen Grilladen - Grillspiess, Schnitzelbrot, feine Wurstwaren, Prosecco-Cüpli, Rot- und Weisswein, Bier, Mineral und Süssgetränke. «En Guete und Prost!»

### frappant!

Frauenfelderstrasse 15  
Schauen sie bei frappant vorbei und geniessen Sie unsere Herbststimmung!!

### Neugart Optik

Frauenfelderstrasse 21  
Unser Gast: Markus Germann - Genuss & Mehr

### Goldschmitte Greminger

Frauenfelderstrasse 7

### Gasthof Eisenbahn

Bahnhofstrasse 2 - Geniessen Sie ein feines Glas Wein, regionale Speisen beim gemütlichen Zusammensein bei uns im Gasthof Eisenbahn. Wir freuen uns auf Sie.

### Bahnhofstrasse

### Jack's Café | NACHBAR | DUFFY'S

Bahnhofstrasse 1 - CORONA - Jack's Spezial CHF 5.— 5 für CHF 20.—

### Felsenstrasse

### SeiSem Mode

Felsenstrasse 14  
Abendkleider | Cocktailkleider | Young-Fashion | Taschen | Schuhe | Bijouterie | Accessoires

### WICHTIGER HINWEIS

«Coronavirus und Wyfelder Fritig vom 2. Oktober 2020» Die Vorschriften der Schutzkonzepte gelten auch am Wyfelder Fritig. Bitte halten Sie sich an die Regeln des jeweiligen Veranstalters. Wir bedanken uns für Ihre Geduld und freuen uns auf ihren Besuch am Wyfelder Fritig.

Partner

**GEWERBE  
THURGAU  
WEINFELDEN  
UND UMGEBUNG**



Stadt  
WEINFELDEN

Medienpartner

**Weinfelder  
Anzeiger**

200925-dak



**Am ersten Wyfelder Fritig dieses Jahres freuen sich diese teilnehmenden Firmen gemeinsam auf Ihren Besuch!**


**Mir sind Wyfelde**

# Impressionen vom letzten Wyfelder Fritig





Theater  
Konzerte  
Weinfelden

www.tkweinfelden.ch

## Jahresprogramm 20|21

Sonntag, 1. November 2020, um 17.00 Uhr im Rathaussaal Weinfelden

### NOREA TRIO

Drei Frauen, drei Nationen, eine Leidenschaft: Die Liebe zur Kammermusik

Mittwoch, 11. November 2020, um 20.00 Uhr im Thurgauerhofsaal Weinfelden

### «CENTRAL PARK WEST» von Woody Allen

Pointierte Dialoge, turbulenter Slapstick: Eine Beziehungskomödie rund um Ehe und andere Krisen

Freitag, 4. Dezember 2020, um 20.00 Uhr im Rathaussaal Weinfelden

### GUITAR SPOTS – «Saitenwechsel. Aussergewöhnliche Gitarrenmusik»

Die herausragenden Musiker Tobias Kölla und Markus Ebner bringen die Saiten zum Klingen

Donnerstag, 10. Dezember 2020, um 19.30 Uhr im Thurgauerhofsaal Weinfelden

### GERHARD POLT UND DIE WELLBRÜDER AUS'M BIERMOOS

Der grosse Kabarettist mit dem scharfen Blick für Alltäglich-Absurdes, begleitet von lustvoller bayerischer Musik

Samstag, 9. Januar 2021, um 20.00 Uhr im Rathaussaal Weinfelden

### THE SAM SINGERS – «Come fly with me»

Vier Stimmen im Einklang: Evergreens der führenden Close-Harmony-Formation der Schweiz

Mittwoch, 27. Januar 2021, um 20.00 Uhr im Thurgauerhofsaal Weinfelden

### «EFFI BRIEST – PATHOLOGIE EINER BÜRGERLICH-NORMALEN EHE» nach Theodor Fontane

Ein brandaktueller Klassiker: Die Geschichte einer Frau zwischen Freiheit und Pflicht

Samstag, 27. März 2021, um 20.00 Uhr im Thurgauerhofsaal Weinfelden

### ANET CORTI – «Echt? Über halbes Wissen und harte Fakten»

Alltägliches auf die satirische Spitze getrieben: Die Komikerin spielt rasant mit Fakten und Fiktion

Mittwoch, 31. März 2021, um 20.00 Uhr im Rathaussaal Weinfelden

### MANESSE QUARTETT & IGNAZIO PISANA – «Da kehrt der Frühling wieder»

Klassik in Vollendung: Kammermusik von Joseph Haydn, Anton Webern und Johannes Brahms

Mittwoch, 14. April 2021, um 20.00 Uhr im Thurgauerhofsaal Weinfelden

### ALFRED DORFER

Bestes Kabarett aus Österreich – gekonnt hintersinniger Witz mit einer Prise gepflegter Bösartigkeit

## Endlich wieder zusammen Kultur geniessen

*Theater und Konzerte sind unersetzliche Live-Erlebnisse. Das haben uns die Einschränkungen der Corona-Krise deutlich gezeigt. Jetzt startet Theater Konzerte Weinfelden mit einem sensationellen Programm in die neue Saison. Denn Kultur führt die Menschen zusammen, bringt uns zum Lachen, wirkt belebend und anregend – und das können wir jetzt besonders gut brauchen.*

Auch unter den veränderten Bedingungen bietet Theater Konzerte Weinfelden alles, um das Publikum bestens zu unterhalten. Das Programm reicht von satirischer Comedy mit Anet Corti und Alfred Dorfer bis zum Klassiker «Effi Briest», von virtuoser Gitarrenmusik mit Guitar Spots bis zu swingenden Evergreens mit den Sam Singers und anmutiger Kammermusik mit dem Manesse Quartett und Ignazio Pisana. Ein Highlight wird der Auftritt des bayerischen Kult-Kabarettisten Gerhard Polt, der nach seinem Besuch 2018 das Weinfelder Publikum im Dezember noch einmal begeistern wird. Sowohl Musikfreunde als auch Theaterliebhaber kommen also voll auf ihre Kosten.

### Ausdrucksstarke Klassik

Den Auftakt in die neue Saison macht das Norea Trio, dessen geplanter Auftritt in Weinfelden im Frühjahr aufgrund der Umstände abgesagt werden musste. Am 1. November erfüllen die drei Musikerinnen den Rathaussaal mit eindrücklicher Kammermusik. Die virtuoseren Musikerinnen spielen Werke unter anderem von Beethoven, Takemitsu und Schumann und machen mit ihren Klängen das Unsichtbare sinnlich erfahrbar.

### Typisch Woody Allen

Am 11. November wird es turbulent: Die Beziehungskomödie «Central Park West» von Woody Allen führt uns in das New York der Upper Class, die es faustdick hinter den Ohren hat. Zwei Paare bekämpfen sich mit ebenso scharfen wie unterhaltsamen Wortgefechten. In einem höchst amüsanten Austausch unangenehmer Wahrheiten werden die Beziehungen der vier durcheinandergebracht.

### Start mit Schutzkonzept

Damit wir gesund und sicher Kultur geniessen können, hat Theater Konzerte Weinfelden ein Schutzkonzept



1. Nov.: Norea Trio



11. Nov.: «Central Park West» von Woody Allen

erarbeitet. Bitte beachten Sie, dass bei den Vorstellungen Maskenpflicht gilt. Das Schutzkonzept sowie weitere Informationen zum Programm findet sich demnächst unter [www.tkweinfelden.ch](http://www.tkweinfelden.ch).



## Firmung 17+ in Weinfeldern



Unter dem Motto «Feuer und Flamme sein» feierten am Samstag, 12. September 2020, 19 Firmandinnen und Firmanden das Sakrament der Firmung.

Firmspender war der em. Weihbischof Martin Gächter. In einer lebendigen Feier wurden die jungen Menschen durch den Segen des Firmspenders mit dem «Heiligen Geist» erfüllt.

## Konfirmation in Bussnang



Am Sonntag, 6. September fand in der Kirche Bussnang die Konfirmation mit Pfarrer Jann Flütsch statt.

Lange mussten die elf jungen Erwachsenen auf diesen Tag warten. Der anschliessende Apéro beendete den feierlichen Morgen.

## Senioren auf Wanderschaft im Engadin

In der letzten August-Woche fand die traditionelle Seniorenferienwoche des kath. Pastoralraums Thurgau Mitte -Weinfeldern, Berg, Sulgen- statt. Die Vorbereitung dieser Woche war nicht einfach – überall galt es «Corona»-Vorschriften zu beachten. Die erfahrene Leiterin, Ursi Häfner-Neubauer, meisterte diese Aufgabe, zusammen mit ihrem Team Blanca Diethelm, Ruedi Winiger, Jürgen Bucher, Sulgen und Nadjelika Spangenberg, Berg, hervorragend.

Reiseziel der 25 «köpfigen Gruppe» war Sils Maria im Engadin. «Logiert» wurde im einfachen, aber zweckmässigen, Hotel Silserhof. Dank grosser Mobilität mit dem Madörin-Car und den Bergbahnen, aber vor allem auch auf, je nach Kondition, kürzeren oder längeren Wanderungen konnte das vielseitige Programm mit vielen, auch «sinnbildlichen Höhepunkten», bei schönstem Wetter voll durchgezogen werden. Um nur einige Stationen zu erwähnen: Engadiner-Seerundwege, Rössliwagenfahrt ins Val Fex, Berni-

na-Pass, Muottas Muragl, St. Moritz und als Höhepunkt (ausser Programm) die Bergstation Corvatsch auf 3303 m Höhe. Es waren echt seniorenrechtliche Aktiv-Ferien bei bester Verpflegung und viel Freiraum. Jeden Abend traf man sich im Clubraum zu einer besinnlichen Stunde, und natürlich durfte auch der Gesang nicht fehlen. An einem Abend wurde die Gruppe vom leitenden Priester des Pastoralraums, Mathäus Vaughese, mit einem Besuch und einer kurzen Messefeier überrascht. Für die meisten Teilnehmer



kamen in diesen Tagen Erinnerungen an frühere Ferientage im nach wie vor «zauberhaften» Engadin auf. Mit vielen neuen Eindrücken, und dem Dank an das OK, kehrte die Seniorengruppe noch vor dem grossen Regen in den Thurgau zurück.

Thomas Meierhans, Sulgen



14 ELEKTRIFIZIERTE FAHRZEUGE IM JAHR 2020

**STAHEL** so fährt man

Garage Stahel AG | www.garagestahel.ch  
Oberaach | Kreuzlingen | Weinfeldern | Amriswil

## Weinfelder Abendmusikzyklus

cantemus

Das Vokalensemble Cantemus eröffnet am Sonntag 25. Oktober den Zyklus 2020 / 2021. Das Konzert beginnt um 17.15 Uhr in der evangelischen Kirche.

«Lux aeterna» betitelt der Chor sein Konzertprogramm. Tod und Abschied, Trost und Zuversicht und der Glaube an ewiges Licht und Leben sind die Themen in den Liedern aus der romantischen Chormusik. Der Eintritt ist frei, es wird um eine angemessene Kollekte gebeten.

Das nächste Konzert vom Sonntag 15. November gestaltet Bernhard Bichler mit einem Vokal- und Instrumentalensemble ad hoc. «O magnum mysterium» heisst ein Werk von Morten Lauridsen und gibt dem Konzert auch den Programmtitle. Neben unbekanntenen Werken sind auch bekannte Choräle von J.S. Bach zu hören. Am Sonntag 20. Dezember führt der kath. Kirchenchor Weinfeldern unter der Leitung von Manuela Eichenlaub die Kantaten Teil I, III und VI aus dem Weihnachtsoratorium, von J.S. Bach auf. Das Neujahrskonzert am Sonntag 3. Januar 2021 ist in diesem Jahr ein Orgelspaziergang mit 2 kurzen Konzerten in den beiden Kirchen. Am Samstag 13. Februar 2021 um 20.00 Uhr ist das Barockensemble «Anima Mea» zu Gast in der evang. Kirche. Als Abschluss des Zyklus singt der evang. Kirchenchor am 7. März 2021 die Kantate «Preis und Anbetung» von Klaus Heizmann.

Das genaue Programm entnehmen Sie den an manchen Orten aufliegenden Faltprospekten oder der Homepage der Kirchgemeinden oder der Tageszeitung.

**Hinweise zur besonderen Situation aufgrund der Corona-Pandemie:** Die Konzerte sind kirchliche Veranstaltungen, die sich nach dem Schutzkonzept der jeweiligen Kirchgemeinde richten. Je nach Situation müssen Konzerte abgesagt werden oder es können Programmänderungen entstehen

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

## Vollmondbar am Wyfelder Fritig

Bei sommerlichen Temperaturen fand letzten Freitagabend der Wyfelder Fritig und die beliebte Vollmondbar statt.



Schon bald waren die 300 laut Schutzkonzept erlaubten Leute auf dem Marktplatz versammelt und genossen den lauen Sommerabend mit Getränken aus der Solarbar oder etwas Feinem vom Grill. Zwischendurch wurden sie musikalisch verwöhnt vom Popchor der Musikschule Weinfeldern. Rund 20 junge Leute gaben verschieden Songs zum Besten. Unter



dem wachsamem Auge des Vollmonds genossen die Leute die letzte Vollmondbar dieses Jahres bis in späte Stunden.

Karin Stäheli-Giger

# UNSER KABELNETZ BRINGT'S!

Nutzen Sie unser zuverlässiges und leistungsstarkes Kabelnetz in Weinfeldern.

30.- /Mt. GUTSCHRIFT wenn Kabelnetz bei TB Weinfeldern\*

600 Mbit/s für

39.- /Mt.\*

giganetz

Profitieren Sie von attraktiven UPC Angeboten.

upc.ch | 0800 66 0800 | upc shops



\* Aktionspreis (Connect 300 mit 600 Mbit/s für CHF 39.-/Mt.) gilt für die ersten 12/24 Monate und nur für Neukunden, danach gilt folgender Preis bei Mindestvertragsdauer von 12 Monate: CHF 79.-/Mt. Preis bei Mindestvertragsdauer von 24 Monate: CHF 69.-/Mt. Preisänderungen vorbehalten. Aktivierungsgebühr: CHF 39.-. Gültig bis 17.11.2020. Bei den Geschwindigkeitsangaben handelt es sich um Maximalwerte.

## Zwei Fachärzte in Weinfelden helfen bei Magen-Darmkrankheiten

Nach sechs Jahren eigenständiger Praxistätigkeit hat Dr. Rainer Hürlimann, Facharzt für Gastroenterologie an der Bahnhofstrasse in Weinfelden seine Praxis erweitert. Mit Dr. Peter Rohr beginnt am 1. Oktober 2020 ein zweiter Gastroenterologe seine fachärztliche Tätigkeit.

Gastroenterologen befassen sich mit den Krankheiten der Verdauungsorgane wie Speiseröhre, Magen, Darm, After, Leber, Gallenwege und Bauchspeicheldrüse.

Das Spektrum der Magen-Darmkrankheiten ist breit. Es reicht von harmlosen – für Betroffene aber äussert lästigen – Befindlichkeitsstörungen, über Geschwüre, Blutungen, Infektionen, chronische Entzündungen bis zu Krebs.

### Zeitpunkt für einen Untersuchen

Wer öfters unter Magen-Darm-Problemen leidet, sollte den Hausarzt aufsuchen. Dieser entscheidet, ob eine Überweisung an den Facharzt indiziert ist. Untersuchungen, insbesondere Dickdarmspiegelungen sind aber in einem gewissen Alter auch ohne vorgängige Beschwerden zur Krebsvorsorge sinnvoll.

### Zweiter Fachspezialist in Weinfelden

Die Praxis für Gastroenterologie wurde im Jahr 2014 von Rainer Hürlimann, dem Arzt für Innere Medizin, speziell für Magen-Darmkrankheiten, gegründet. Der 63-jährige Facharzt hat sein Medizinstudium in der Schweiz und fachärztliche Weiterbildungen im In- und Ausland

absolviert. 20 Jahre lang war Dr. Hürlimann Leitender Arzt für Gastroenterologie am Kantonsspital Münsterlingen.

Ab Oktober wird mit dem Arzt Peter Rohr ein zweiter Spezialist für Magen-Darm-Erkrankungen in der Facharztpraxis im Erdgeschoss des Oswaldhauses in Weinfelden seine Tätigkeit aufnehmen. Der in der Schweiz ausgebildete Gastroenterologe führte zwölf Jahre lang eine eigene Praxis in Zürich. Dr. Rohr ist auch Ausbilder für Ultraschall am Kantonsspital Winterthur.

Die beiden Fachärzte haben in den letzten Wochen die Praxis räumlich erweitert und mit Geräten der neuesten Generation ergänzt. In freundlichen, modernen Räumen steht ihnen ein kompetentes Team von Pflegefachfrauen, medizinischen Praxisassistentinnen und Pflegehelferinnen zur Seite. Die Doppelpraxis ist vor allem auf Endoskopien, das bedeutet Spiegelungen, Gewebeprobe, Ultraschall und andere spezialärztliche Untersuchungen ausgerichtet. Die ärztliche Erfahrung ist zusammen mit der optimalen Infrastruktur Voraussetzung für exakte Diagnosen und optimale Behandlungen.



Dr. med. Rainer Hürlimann, Bernadette Hürlimann, Dr. med. Peter Rohr und das Praxisteam

### Darmkrebs in die Geschichtsbücher verbannen

Darmkrebs ist in den westlichen Ländern bei beiden Geschlechtern die zweithäufigste Krebstodesursache. Durch das rechtzeitige Erkennen und Entfernen von Polypen kann Krebserkrankungen wirksam vorgebeugt werden. «Ziel einer Vorsorge-Darmspiegelung ist, Polypen zu entdecken und diese zu entfernen», sagt Rainer Hürlimann.

Falls Polypen im Darm belassen werden, könnte dies nach rund 10 Jahren zu Krebs führen. Deshalb ist es nicht ratsam, zuzuwarten. Der Facharzt rät ab 50

Jahren zu einer Vorsorge-Koloskopie. «Diese kann das Risiko an einem Darmkrebs zu erkranken, um 80 Prozent senken», ergänzt Hürlimann weiter.

Die Untersuchung werde nach der Darmreinigung am Vortag schonend und schmerzfrei durchgeführt. Auch Fachgesellschaften und die Krebsliga empfehlen die Vorsorgeuntersuchung für Frauen und Männer ab 50 Jahren. Die Kosten für eine Darmspiegelung als Vorsorgeuntersuchung für 50 bis 70-Jährige werden von den Krankenkassen auch ohne Angabe von Beschwerden übernommen.



**Gastroenterologie**

PRAXIS | DR. MED. R. HÜRLIMANN  
DR. MED. P. ROHR

### Praxiseröffnung

Ab 05.10.2020 führen wir eine  
Gemeinschaftspraxis für Gastroenterologie  
(Spezialarztpraxis für Magen-Darm-Krankheiten)

Dr. med. Rainer Hürlimann  
Dr. med. Peter Rohr

Fachärzte FMH Gastroenterologie  
Bahnhofstrasse 15, 8570 Weinfelden  
Telefon 071 622 11 33  
info@praxis-magendarm.ch  
www.praxis-magendarm.ch

### Beispiel Reflux

Reflux oder Rückfluss von Mageninhalt in die Speiseröhre ist eine häufige Ursache, weswegen Patienten den Gastroenterologen aufsuchen. Die aggressive Magensäure hat die Eigenschaft, entweder den Magen selbst oder dann den Zwölffingerdarm und vor allem die Speiseröhre zu schädigen. Wenn zu viel mit Magensäure vermischter Speisebrei aus dem Magen in die Speiseröhre zurückfliesst, reizt die Säure die Speiseröhrenschleimhaut, die über keinen geeigneten Schutz gegen diesen Angriff verfügt. Eine übermässige Produktion von Magensäure, beispielsweise durch Rauchen, verstärkt diesen Effekt noch. Reflux kann sich als brennender Schmerz in der Speiseröhre, oft hinter dem Brustbein gefühlt und mit Aufstossen von Magensaft sogar bis in den Mundraum bemerkbar machen. Auf Dauer unbehandelt kann sich die Schleimhaut der Speiseröhre entzünden und sie kann mitunter auch schwer geschädigt werden. Mit einer Magenspiegelung kann das Ausmass der Schädigung erfasst werden. Weiter können daneben eine Vielzahl anderer Diagnosen wie Magengeschwüre, Infektionen, Zöliakie oder Laktoseintoleranz gestellt werden.

## Mehr Energie und Leistungsfähigkeit mit Mikronährstoffen

Interview mit Roland Engeli, Drogist HF, Aemisegger Apotheke und Drogerie

### Was sind die Ursachen, dass wir uns müde und erschöpft fühlen?

Es gibt viele Gründe, die zu einer Erschöpfung führen. Permanente Überarbeitung, Stress oder auch langwierige Krankheiten führen zu einer Überlastung unseres Körpers.

### Gibt es noch andere Symptome ausser Müdigkeit?

Meistens kommen schleichend Muskelverspannungen, Kopfschmerzen, Schlafstörungen, innere Unruhe, Stimmungsschwankungen und Verdauungsbeschwerden dazu.

### Verdauungsbeschwerden?

Menschen mit viel Stress essen in der Regel nicht mehr ausgeglichen und oft zu schnell. Zusammen mit der Stressbelastung verändert sich auch die Darmflora negativ. Die Folgen sind vermehrt Blähungen, Völlegefühl aber auch Müdigkeit und Erschöpfung. Auch die Leber wird dabei oft überbelastet.

### Wie kann man dieses Problem lösen?

Natürlich ist es immer ratsam, direkt etwas gegen die Ursache zu tun. Also den Stress und die Überarbeitung in ein normales Mass zu bekommen. Für die Darmflora empfehle ich eine Aufbaukur

mit verschiedenen Milchsäurebakterien. Diese helfen, den Darm schneller wieder mit den guten Bakterien zu besiedeln. Ganz wichtig ist auch die Leber in ihrer Stoffwechselfunktion zu unterstützen. Hier helfen Pflanzenkräuter wie Artischocke, Löwenzahn oder Mariendistel in Form von Tee oder Tinktur.

### Welche Mikronährstoffe helfen gegen Stress und Müdigkeit?

Da gibt es eine Reihe sehr wertvoller und wirksamer Substanzen. Für die Stressbewältigung und die Verbesserung der mentalen und körperlichen Leistungsfähigkeit sind Magnesium, Zink und die B-Vitamine sehr wichtig. Magnesium entspannt und beruhigt sowohl die Nerven wie auch die Muskulatur. Somit nehmen Verspannungen, innere Unruhe und Schlafstörungen ab. Die B-Vitamine haben zudem eine stärkende und regenerierende Wirkung auf die Nerven.

### Was hilft bei Müdigkeit und Erschöpfung?

Müdigkeit und Erschöpfung sind sehr oft ein Mangel an verschiedenen Mikronährstoffen und Aminosäuren. L-Glutamin, L-Carnitin, Coenzym Q10, Vitamin B12 sind richtige Kraftwerke und helfen in der richtigen Dosierung die Energiereserven im Körper wieder aufzuladen.

### Und helfen diese auch bei Stimmungsschwankungen?

Wenn der Körper wieder genügend Energie und Kraft hat, ist auch unsere Stimmung deutlich besser. Es gibt 3 wertvolle Aminosäuren, L-Tryptophan, Tyrosin und L-Phenylalanin, die für die Produktion der sogenannten «Glückshormone» wichtig sind. Diese helfen auf natürliche Art gegen leichte Stimmungsschwankungen.

### Was bedeutet in der richtigen Dosierung?

Um einen raschen Effekt zu erzielen, müssen gewisse Mikronährstoffe oder Aminosäuren in einer höheren Dosierung (therapeutischer Dosierung) eingenommen werden. Dies ist der Unterschied zu den üblichen Vitaminpräparaten, die vor allem als Nahrungsergänzung dienen. In unserer Apotheke und Drogerie können wir solche hochdosierten Präparate selber herstellen. Der Vorteil ist, dass wir genau die richtigen Vitamine, Mineralstoffe und Aminosäuren in der richtigen Menge mischen können.

### Können Sie auch eine persönliche Mischung zusammenstellen?

Jeder Mensch ist einzigartig. Das gilt auch für seinen tatsächlichen Bedarf an Nährstoffen. Mittels persönlicher Beratung oder eines Fragebogens mischen wir für unsere Kunden eine individuelle Mikronährstoffmischung zusammen.

### Was wäre Ihre persönliche Empfehlung bei Stress, Müdigkeit und Erschöpfung?

Mein Geheimtipp ist unsere Mikronährstoffmischung «Aemisegger Power». Diese enthält alle wichtigen Mikronährstoffe und Aminosäuren für mehr Energie, Kraft, Konzentration und Nervenstärke. Auf der mentalen Ebene empfehle ich gerne eine persönliche Bachblütenmischung um besser mit der stressigen Situation umgehen zu können.

Gerne nehmen wir uns in der Apotheke und Drogerie Aemisegger Zeit für eine persönliche Beratung.



Roland Engeli, Dipl. Drogist HF



### Müde, erschöpft und gestresst? Wir haben die Lösung!

Unsere nach eigenem Rezept hergestellte Mikronährstoffmischung „Aemisegger Power“ bringt Sie wieder in Schwung! Die spezielle Zusammensetzung mit Vitamin B12, B-Komplex, L-Glutamin, L-Carnitin, Coenzym Q 10, Eisen und Magnesium verbessert Ihre mentale und körperliche Leistungsfähigkeit. Starten Sie jetzt mit viel Energie und Schwung in den Herbst.

Wir freuen uns auf Sie!  
Ihr Aemisegger Team



Marktplatz 3 · 8570 Weinfelden  
Telefon 071 622 40 77 · Fax 071 622 13 12  
www.aemisegger-apotheke.ch

# Ein Winterquartier fürs Stacheltier

Da dürfen sich die Igel in der Region Weinfelden freuen. Der Hauseigentümerverband Region Weinfelden organisierte einen Anlass der besonderen Art.

Auf grosses Interesse ist der diesjährige Familien-Anlass gestossen. 23 Familien versammelten sich am Samstagmorgen im Waldschulzimmer in Weinfelden. Margareta Schlumpf von der Igelstation Frauenfeld gab den Teilnehmenden einen Einblick in das Leben des kleinen Stacheltieres und machte die Gartenbesitzer auf wichtige Punkte aufmerksam.



Um dem Igel im eigenen Garten einen idealen Schlafplatz zu ermöglichen entwickelte das Wohnheim Sonnenburg in Zusammenarbeit mit dem ostschweizerischen Igel Freunde-Verein eine Behausung für das Stacheltier. Toni Stuber, Mitarbeiter der Sonnenburg instruierte die Teilnehmer beim Zusammenbau der vorbereiteten Teile. Die Hauseigentümer bewiesen ihr

handwerkliches Geschick und schraubten die Häuser fachmännisch zusammen.

Bereits wenige Tage nach dem Anlass erhielt der Hauseigentümerverband die Nachricht, dass ein Haus von einem Igel besichtigt wurde.



## RAZ - EINFACH, BEQUEM UND SCHNELL ENTSORGEN

Vor den Einwurf fahren, einwerfen, **RAZFATZ** fertig.

Unsere Regionalen Annahmезentren (RAZ) finden Sie in Weinfelden, Kreuzlingen, Frauenfeld und Hefenhofen

Öffnungszeiten und Infos unter: [www.kvatg.ch](http://www.kvatg.ch)



## Basis für langjährige Partnerschaft

«Individuell, persönlich und kompetent: Unsere Kunden und deren Bedürfnisse stehen bei uns im Mittelpunkt. Es gibt viele Wege. Finden wir gemeinsam den Richtigen.»

Isabelle Altwegg - Leiterin Individualkundenberatung

Raiffeisenbank Mittelthurgau

Telefon 071 626 99 00, [mittelthurgau@raiffeisen.ch](mailto:mittelthurgau@raiffeisen.ch), [www.raiffeisen.ch/mittelthurgau](http://www.raiffeisen.ch/mittelthurgau)

**RAIFFEISEN**

Unser lesenswerter Buchtipps aus der Bibliothek

## Andreas Izquierdo : Schatten der Welt

In der ostpreussischen Kleinstadt Thorn wachsen die drei Jugendlichen Louise Beese, genannt Isi, Carl Friedländer, Schneiderssohn und Artur Burwitz, Wagnersohn und Tausendsassa auf. Alle drei kommen aus unterschiedlichen familiären Verhältnissen, doch ist ihnen drei gemeinsam, dass sie unabhängig ihr Leben bestreiten wollen. Sie sind beste Freunde, verlassen sich aufeinander und wollen der gesellschaftlichen, finanziellen und familiären Enge entfliehen. Als 1910 sich der Halleysche Komet der Erde nähert, ergreift eine undefinierbare Panik die Menschen. So verwundert es nicht, dass die drei jungen Freunde mit einer dreisten Verkaufsaktion zu ziemlichem Reichtum kommen. Nur mit viel Glück und der Gewieftheit Arturs entkommen sie einer brenzlichen Situation. Es scheint, nichts könne das Trio aufhalten.



nem traurig auf das Schicksal dieser jungen Menschen blicken, die mit viel Mut bzw. Übermut kämpfen und lieben. Nichtsdestotrotz liegt hier ein lebenssprühender, spannender Abenteuerroman vor, der einem von der ersten Seite in den Bann zieht. Liebevoll gezeichnete Figuren lassen einem in eine längst vergangene und oftmals auch schöngeredete Zeit eintauchen.

Andreas Izquierdo ist ein berührendes Buch gelungen. Oft schwankt man beim Lesen zwischen Weinen und Lachen. Die eigenen Geschichtskennntnisse, auch mit Blick auf die danach kommenden Jahre, lassen ei-

Besuchen Sie uns in der Regionalbibliothek Weinfelden und fragen Sie nach diesem Buch. Der Roman ist auch als Hörbuch bei uns erhältlich.

Ein Tipp von:  
Rahel Ilg, Bibliotheksleiterin



Regionalbibliothek Weinfelden



Rossini Weinfelden  
Amriswilerstrasse 3  
8570 Weinfelden

Telefon 071 622 22 66  
WhatsApp 079 622 21 20  
[www.pizzeria-rossini.ch](http://www.pizzeria-rossini.ch)

Öffnungszeiten  
Montag bis Samstag 11.00 – 14.00 Uhr  
17.30 – 22.00 Uhr

## Oktober Metzgete

Mittwoch 14. bis Samstag 17. Oktober



## Literarischer Abend im Klappentext

Auch dieses Jahr haben die Buchhandlung Klappentext, die Volkshochschule Mittelthurgau und die Regionalbibliothek Weinfelden ein spannendes Kulturangebot zusammengestellt. Der Veranstaltungszyklus beginnt nun in der Buchhandlung Klappentext und auf diese spannende Veranstaltung möchten wir Sie gerne aufmerksam machen.

**Donnerstag, 1. Oktober 2020 ; 19:30 | Buchhandlung Klappentext**

Johannes B. Schmidt liest aus seinem neuen Roman "Kalmann"  
Bei schönem Wetter findet die Veranstaltung auf der Dachterrasse der Buchhandlung Klappentext statt. In den Räumlichkeiten der Buchhandlung besteht für den Anlass Maskenpflicht. Bitte melden Sie sich für die Veranstaltung direkt bei der Buchhandlung Klappentext an: 071 622 11 44 oder [info@klappentext.li](mailto:info@klappentext.li)  
Eintritt CHF 20.- (coronabedingt leider ohne Apéro)  
Wir freuen uns auf den spannenden Veranstaltungsbeginn.

## Liebherr Wochen 12. – 31. Oktober 2020

profitieren Sie von top Konditionen auf Liebherr Geräten und 5 Jahre Garantie.



**LIEBHERR**

Wir freuen uns Sie wieder in unserem Laden zu begrüßen.

**Iseli + Albrecht AG**  
Weinfelden Frauenfelderstr. 2 | 8570 Weinfelden | Tel. 071 622 85 88 | [www.iseli-albrecht.ch](http://www.iseli-albrecht.ch)



# Ein positives Zeichen setzen in Zeiten der Trauer

Abschied von einem geliebten Menschen zu nehmen ist keine leichte Aufgabe. Wenn der Verstorbene ein grosses Herz für Tiere hatte, kann es ein schönes Zeichen sein, die Trauergäste um eine Spende für Tiere in Not zu bitten. Dies ist auch eine Möglichkeit um das Anliegen des Verstorbenen wieder aufleben zu lassen, für alle sichtbar zu machen und ein positives Zeichen zu setzen.

Gerne senden wir Ihnen auch Einzahlungsscheine des Tierschutzvereins Bischofszell-Weinfelden und Umgebung oder speziell für das Projekt Viva la vacca (Altersheim für Kühe) zu.



Auf den Wunsch nach einer Spende für den Tierschutzverein Bischofszell-Weinfelden und Umgebung, kann bereits in der Traueranzeige oder in der Einladung zur Trauerfeier hin-

gewiesen werden. Dort kann das Spendenkonto sowie der Spendenzweck kommuniziert werden. Den Spendenzweck benötigen wir für die richtige Zuordnung der Spenden.

Jede Spende wird verdankt und Sie erhalten nach Eingang der Spenden eine Aufstellung. Falls Sie noch Fragen haben sind wir per E-Mail oder per Telefon während unseren Büroöffnungszeiten erreichbar.

Tierschutzverein  
Bischofszell- Weinfelden und Umgebung  
Gässliweg 1a, 8570 Weinfelden  
Tel. 071 422 77 76  
(Mo. und Di. 8:00 bis 12:00 und 13:00 bis 17:00 Uhr)  
ttsv-weinfelden@bluewin.ch

## Thai Chili Weinfelden

### Take Away + Restaurant

**Büezer Buffet** *all you can eat*  
Mittags Buffet aus 7 verschiedenen täglich wechselnden Menüs ..... Fr. 16.00  
Take Away ..... Fr. 14.00

**Abend Buffet** *all you can eat*  
Abend Buffet aus 7 verschiedenen täglich wechselnden Menüs ..... Fr. 19.50  
Take Away ..... Fr. 16.00  
Am Abend kann selbstverständlich auch à la Carte gegessen werden.  
Take Away à la Carte auf unsere Hauptgerichte Fr. 2.00 günstiger.

**Thai Chili GmbH** **Telefon 071 571 19 28**  
Bohnhofstrasse 9  
Weinfelden

**Öffnungszeiten**

	Mittag	Abend
Montag	11.30 – 13.30 Uhr	geschlossen
Dienstag	11.30 – 13.30 Uhr	17.00 – 21.00 Uhr
Mittwoch	11.30 – 13.30 Uhr	17.00 – 21.00 Uhr
Donnerstag	11.30 – 13.30 Uhr	17.00 – 21.00 Uhr
Freitag	11.30 – 13.30 Uhr	17.00 – 22.00 Uhr
Sonntag	durchgehend	11.30 – 22.00 Uhr
Sonntag	geschlossen	17.00 – 21.00 Uhr

Schweizer Pouletfleisch | Schweizer Schweinefleisch | Schweizer Rindfleisch | Shrimps/Vietnam | Enle China

## Notfallnummern im WAZ

Sanität / Ambulanz	144
Feuerwehr	118
Polizei	117
Vergiftungen	143
REGA	1414
Die Dargebotene Hand	143
Ärztlicher Notfall	052 723 77 77
Apotheken Notfalldienst	079 698 31 31
Technische Betriebe Weinfelden	071 626 82 82

### Erwischt :-)!

Sie haben soeben ein Inserat gelesen.

Inserate im Weinfelder Anzeiger sind belebende Informationen für einen attraktiven Lebensraum mit über 20'000 Einwohnern.

### Zitat des Monats

«Lerne vom gestern, lebe heute, vertraue auf morgen.»

Albert Einstein

## Wir suchen

zur Verstärkung unseres Zeitungsteams

**- Anzeigenverkauf/Administration und Kundenbetreuung (30 % teilzeit)**

Sie betreuen und beraten selbständig unsere bestehenden Kunden, akquirieren Neukunden und pflegen den Kontakt nach aussen. Sie besitzen ein kaufmännisches Flair, sind kommunikativ und verhandlungsgeschickt. Sie sind zielstrebig und überzeugen mit selbständiger Arbeitsweise. Idealerweise ortsansässig.

Wir bieten eine arbeitszeitflexible und kindergerechte Festanstellung mit modern eingerichtetem Arbeitsplatz und guter Entlohnung im Zentrum Weinfeldens.

### Interessiert?

Möchten Sie gerne mehr erfahren über dieses interessante Arbeitsfeld? Dann zögern Sie nicht und rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns. Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.

Mediathur GmbH, Roland Friedl, 071 626 17 17 oder per Mail: friedl@mediathur.ch

[www.weinfelder-anzeiger.ch](http://www.weinfelder-anzeiger.ch)  
[www.waz-online.ch](http://www.waz-online.ch)



Die Mediathur GmbH ist Herausgeber des Weinfelder Anzeigers und marketingverantwortlich für verschiedene Thurgauer Publikationen.

### Impressum

**Herausgeber:** Roland Friedl, mediathur GmbH, Bahnhofstrasse 15, 8570 Weinfelden  
r.friedl@weinfelder-anzeiger.ch, Telefon 071 626 17 18

**Redaktion:** redaktion@weinfelder-anzeiger.ch, Telefon 071 626 17 17

**Redaktionsteam:** Manuela Olgiate, redaktion@weinfelder-anzeiger.ch  
Eva Dal Dosso, redaktion@weinfelder-anzeiger.ch  
Tamara Strassmann, redaktion@weinfelder-anzeiger.ch  
Michael Mente, redaktion@weinfelder-anzeiger.ch  
Roland Friedl, redaktion@weinfelder-anzeiger.ch

**Anzeigenverkauf:** info@weinfelder-anzeiger.ch, Telefon 071 626 17 17

**Layout / Gestaltung:** Sandra Laimbauer, Mediathur GmbH, info@weinfelder-anzeiger.ch

**Auflage:** 15'000 Exemplare

**Erscheinung:** 1x monatlich, 12x jährlich

**Verteilung:** Die Post

**Druck:** CH Media Print AG, St.Gallen



## Mir sind Wyfelde

Lokale Informationen für unseren Lebensraum.

Liebe Leserinnen und Leser, Sie halten bereits die **111. Ausgabe** des Weinfelder Anzeigers in Händen. Wir hoffen die Wichtigkeit einer ortsverbundenen Lokalzeitung überzeugt Sie. Für Ihre inhaltliche Mitgestaltung dieser gern gelesenen und unabhängigen Lokalzeitung sind wir Ihnen sehr dankbar.

**Die nächste Ausgabe erscheint am 28. Oktober 2020.**

Wir wünschen Ihnen einen goldene Herbsttage - und bleiben Sie weiterhin gesund!  
Ihr Weinfelder Anzeiger-Team

Freiwillige Unterstützungsbeiträge: IBAN CH68 8138 0000 0041 4942 8

aus Weinfelden - über Weinfelden - für Weinfelden und Umgebung